

547732-2026 - Zadávání

Německo – Motorová vozidla – Vierzig (40) gebrauchte, allradgetriebene, hochgeländegängige Klein-Lkw für die Ukraine

OJ S 151/2026 07/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: kefei.shan@giz.de

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik ovládaný ústředním orgánem státní správy

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Vierzig (40) gebrauchte, allradgetriebene, hochgeländegängige Klein-Lkw für die Ukraine

Popis: Vierzig (40) gebrauchte, allradgetriebene, hochgeländegängige Klein-Lkw für die Ukraine

Identifikátor řízení: aa32d9b6-48e7-45f1-9efc-d91db3569cd3

Interní identifikátor: 10044580

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 34100000 Motorová vozidla

Další klasifikace (cpv): 34130000 Motorová vozidla pro přepravu zboží, 34134000 Plošinové a sklápěcí nákladní automobily, 34137000 Použitá vozidla pro přepravu zboží, 34139100

Podvozky s kabinou pro řidiče, 34220000 Přívesy, návěsy a mobilní kontejnery

2.1.2. Místo plnění

Obec: Kiew

Země: Ukrajina

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYRYTTTDX8CN# Die Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich des GIZ-Vergabemarktplatz statt

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: In

Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Účast na zločinném spolčení: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Praní peněz nebo financování terorismu: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Podvody: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Korupce: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Porušení povinností týkající se placení daní: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Platební neschopnost: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Majetek spravuje likvidátor: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Obchodní činnost je pozastavena: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Vážné profesní pochybení: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Los 1-40: Vierzig (40) gebrauchte, hochgeländegängige Klein-Lkw für die Ukraine
Popis: Die Ausschreibung ist in 40 Einzellöse mit jeweils einem Fahrzeug pro Los aufgeteilt.
Die Bieter können Angebote für beliebig viele Lose abgeben.
Interní identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky
Hlavní klasifikace (cpv): 34100000 Motorová vozidla
Další klasifikace (cpv): 34130000 Motorová vozidla pro přepravu zboží, 34134000 Plošinové a sklápěcí nákladní automobily, 34137000 Použitá vozidla pro přepravu zboží, 34139100 Podvozky s kabinou pro řidiče, 34220000 Přívěsy, návěsy a mobilní kontejnery

5.1.2. Místo plnění

Obec: Kiew

Země: Ukrajina

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 2 Měsíce

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Dem Bieter steht es frei, ein Angebot für ein, mehrere oder alle Lose einzureichen.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Plnění sociálních cílů

Popis: Siehe oben

Prosazovaný sociální cíl: Rovnost žen a mužů, Náležitá péče v oblasti lidských práv v globálních dodavatelských řetězcích, Spravedlivé pracovní podmínky, Jiné

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Eigenerklärung zu EU-Russland_Sanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auf

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit / Referenzprojekte - Bieter/Bietergemeinschaften, die nicht min. zwei Referenzprojekte nachweisen können, die die unten stehenden Voraussetzungen erfüllen, werden als ungeeignet vom Verfahren

ausgeschlossen. Mindestens zwei Referenzprojekte über die Lieferung von von gebrauchten Lkw oder artverwandten Fahrzeugen, wie sie Gegenstand der Ausschreibung sind, im Zeitraum von 2023 bis 2025.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 21/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYTTTDX8CN/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYTTTDX8CN>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYTTTDX8CN>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina, angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 32 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die GLZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammern des Bundes

Informace o lhůtách pro přezkum: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Organizace přijímající žádosti o účast: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Registrační číslo: 993-80072-52
Poštovní adresa: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
Obec: Eschborn
PSČ: 65760
Nižší územní jednotka země (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)
Země: Německo
E-mail: kefei.shan@giz.de
Telefon: +49 6196792474
Fax: +49 619679808002
Internetová adresa: <https://www.giz.de>
Úlohy této organizace:
Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammern des Bundes
Registrační číslo: 022894990
Poštovní adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Obec: Bonn
PSČ: 53113
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internetová adresa: <https://www.bundeskartellamt.de>
Úlohy této organizace:
Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: d2a490f0-fec0-430d-847b-387b827feda2 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 05/08/2026 20:26:21 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 547732-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 151/2026

Datum zveřejnění: 07/08/2026